

Datum
2024-02-10
Ert datum
2024-01-03

Önr/Beteckning
TSV 2024-204
Er beteckning
Svenja Andersen

Kraftfahrt-Bundesamt
Type-approval
24932 Flensburg
Germany

Typgodkännandets giltighet i Sverige

Transportstyrelsens beslut

Transportstyrelsen meddelar med stöd av 3 kap. 34 § fordonsförordningen (2009:211) att nationella typgodkännanden för ljuskällor, utfärdade i Tyskland med typgodkännandenummer K 2006*00, K 1903*00 och K 2120*00 är giltiga i Sverige. Beslutet gäller även för utökningar av nämnda typgodkännanden.

Redogörelse för ärendet

Den tyska typgodkännandemyndigheten Kraftfahrt-Bundesamt översände kopiorna av typgodkännandeintygen till Transportstyrelsen den 3 januari 2024. Ljuskällorna i fråga är lagligen saluförda i Tyskland. Ljuskällorna motsvarar de krav som gäller här.

Beslut i detta ärende har fattats av sektionschef Per Johansson. I den slutliga handläggningen av ärendet deltog Utredare Pasi Antti Paavola och Handläggare Johan Larsson, den senare föredragande.



Per Johansson
Sektionschef

Upplysningar

Av 2 kap 11 § fordonsförordningen följer att ljuskällorna i fråga anses stämma överens med kraven i förordningen och i föreskrifter som meddelats med stöd av förordningen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Bauartgenehmigung (ABG) National Type Approval for specific technical parts

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22a Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in Verbindung mit der Verordnung über die Prüfung und Genehmigung der Bauart von Fahrzeugteilen sowie deren Kennzeichnung (Fahrzeugteilverordnung - FzTV) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Austauschlichtquelle W5W-LED

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22a Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) and Verordnung über die Prüfung und Genehmigung der Bauart von Fahrzeugteilen sowie deren Kennzeichnung (Fahrzeugteilverordnung - FzTV) for a type of the following approval object

Replacement light source W5W-LED

Genehmigungsnummer: **K 2120*02**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Lumileds Holding B.V.
NL-Amsterdam/1118CL Schiphol
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If any, name and address of representative:
Lumileds Germany GmbH
DE-52068 Aachen
3. Gegebenenfalls abweichender Produzent:
If any, different producer:
Entfällt
Not applicable
4. Typ:
Type:
W5W-LED



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **K 2120*02**

Approval number:

5. Prüfzeichen:
Approval sign:
 **K 2120**
6. Anbringungsstelle des Prüfzeichens:
Position of the approval sign:
Lampengehäuse (detaillierte Information siehe Zeichnung)
Lamp housing (for detailed information see drawing)
7. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln
8. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
19.12.2023
9. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
53511660/1
10. Verwendungsbereich:
Range of application:
Siehe Prüfbericht, Anhang 1 und Anhang 1A
See test report, annex 1 and annex 1A
11. Bemerkungen:
Remarks:
Es gelten die im o.g. Prüfbericht nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.
- Der Fahrzeugführer hat den Abdruck der Allgemeinen Bauartgenehmigung mitzuführen.**
The vehicle driver has to carry the print of the National Type approval with him.
12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **K 2120*02**

Approval number:

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (gegebenenfalls):
Reason(s) for the extension (if any):

Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Updating of the range of application

Eine weitere Ausführung „10R“ kommt hinzu
A further version „10R“ is added

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **04.01.2024**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Alexandra Werber



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis
According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **K 2120*02**
Approval No.

Ausgabedatum: **20.07.2022**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **04.01.2024**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:
Test report(s) No.:
53510975/1
53511489/1
53511660/1

Datum:
Date
08.07.2022
08.08.2023
19.12.2023

Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:
Technical Information type W5W-LED
Extract of the instruction manual W5W-LED
Technical Information type W5W-LED
Extract of the instruction manual W5W-LED
Extract of the alternative international instruction manual
W5W-LED incl. CANbus R

Datum:
Date
06.07.2022
04.12.2023

Liste der Änderungen:
List of modifications:
Siehe Prüfbericht, Liste der Änderungen
See test report, List of modifications

Datum:
Date
19.12.2023

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 53511660/1

Typ / Type : W5W-LED

Hersteller / Manufacturer : Lumileds Holding B.V.

Verwendungsbereich Teil 1A
Scope of Application Part 1A
Anhang 1A
Annex 1A

Begrenzungsleuchte / Front Position Lamp		Verbaut in folgenden Fahrzeugen / Installed in the following vehicles				
Nr. No.	Genehmigung Approval	Ausfg. ¹⁾ Version ¹⁾	Hersteller Manufacturer	Modellbezeichnung Model description	Typ Type	Genehmigung Approval
51	E13 9019 (LH) / E13 9020 (RH)	100	Porsche	911	996	e13*95/54*0031*...
					996	e13*98/14*0031*...
				Boxster	986	e13*95/54*0020*...
					986	e13*96/79*0020*...
					986	e13*98/14*0020*...

¹⁾ Ausführung / Version

 "100" - entspricht Austauschlichtquelle W5W-LED (ohne Adapter und ohne CANbus)
 corresponds to Replacement light source W5W-LED (without Adapter and without CANbus)

²⁾ * entspricht Produktionsende

* corresponds to end of production